

RÉSUMÉ DE LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Ce document est un résumé de la Politique de confidentialité (désignées ci-après la « Politique »). Vous trouverez des informations plus détaillées sur le traitement des données dans la version complète de la Politique, accessible ci-dessous. Veuillez noter que seule la version intégrale de la Politique est considérée comme information complète et adéquate. L'objectif de ce résumé est seulement de donner une meilleure compréhension de la Politique.

Objectif du traitement des données	<p>Donner accès au Contenu et aux Mises à jour auxquels l'Utilisateur a le droit et fournir la possibilité d'effectuer un achat en s'inscrivant sur Mazda Update Toolbox (ou tout autre canal que NNG peut fournir)</p> <p>Section pertinente de la politique : 2.4.1.</p>	<p>Envoi de bulletins d'information</p> <p>Section pertinente de la politique : 2.4.2</p>	<p>Coopération avec le Partenaire afin d'informer l'Utilisateur des Contenus et des Mises à jour disponibles auxquels l'Utilisateur a le droit</p> <p>Section pertinente de la politique : 2.4.3</p>
Contrôleur de données	<ul style="list-style-type: none"> • NNG 	<ul style="list-style-type: none"> • NNG 	<ul style="list-style-type: none"> • NNG • Partenaire
Champ d'application des données traitées	<p>a) Informations traitées sur l'inscription de l'Utilisateur :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nom de l'Utilisateur ; • Adresse e-mail de l'Utilisateur ; • Pays ; • Activité de l'Utilisateur ; • Mot de passe. <p>b) Informations traitées sur la reconnaissance de l'Appareil de navigation :</p> <ul style="list-style-type: none"> • marques et modèles pour identifier l'Appareil de navigation ; • ID logiciel (un identifiant a été créé à partir du VIN à l'aide de la fonction de hachage unidirectionnelle) ; 	<ul style="list-style-type: none"> • Nom de l'Utilisateur ; • adresse e-mail de l'Utilisateur. • Langue de l'utilisateur • données traitées de manière automatisée ; • Interaction de l'Utilisateur avec les bulletins d'information livrés (par ex. si l'e-mail a été ouvert ou non, combien de fois le destinataire a cliqué dessus, si le destinataire a lu l'e-mail en entier) et taux de rebond des e-mails ; • SE et version OS de l'Appareil avec lequel le bulletin 	<ul style="list-style-type: none"> • VIN ; • date de la dernière mise à jour ; • version de la mise à jour ; • date de la première utilisation (e moment de la première position GPS fixe de l'unité principale de navigation) • début et expiration de la période Mapcare.

	<ul style="list-style-type: none"> • numéro d'IMEI (Identité internationale d'équipement mobile) ; • version du logiciel ; • date de la première utilisation (le moment de la première position GPS fixe de l'unité principale de navigation) ; • VIN. 	<p>d'information a été ouvert ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type et version du client de messagerie de l'Utilisateur ; • Type de l'Appareil (notamment le fabricant de l'Appareil, si l'Appareil est considéré comme un téléphone, et la résolution d'écran) ; <p>Adresse IP et données de géolocalisation de l'Appareil (par ex. informations nationales/régionales).</p>	
Base juridique	<ul style="list-style-type: none"> • Exécution du contrat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Consentement de l'Utilisateur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Exécution du contrat.
Durée du traitement des données	<ul style="list-style-type: none"> • La période pendant laquelle la Mise à jour est disponible et prise en charge par NNG, ou jusqu'à ce que l'Utilisateur annule son compte. 	<ul style="list-style-type: none"> • La période pendant laquelle la Mise à jour est disponible et prise en charge par NNG, ou jusqu'à ce que l'Utilisateur se désabonne du bulletin d'information. 	<ul style="list-style-type: none"> • La période pendant laquelle la Mise à jour est disponible et prise en charge par NNG, ou jusqu'à ce que l'Utilisateur annule son compte.
Service de traitement des données	<ul style="list-style-type: none"> • Atlassian • Microsoft Azure 	<ul style="list-style-type: none"> • Salesforce.com • Microsoft Azure 	<ul style="list-style-type: none"> • Microsoft Azure
Transfert des données	-	-	NNG peut transférer les données suivantes de l'utilisateur au partenaire au sein de l'EEE dans le cas où les utilisateurs s'abonnent sur le site européen ou s'enregistrent dans Mazda Update Toolbox en

			<p>utilisant un dispositif européen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • VIN ; • date de la dernière mise à jour ; • version de la mise à jour ; • date de la première utilisation (e moment de la première position GPS fixe de l'unité principale de navigation) • début et expiration de la période Mapcare.
--	--	--	---

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Cette Politique de confidentialité (désignée ci-après la « Politique ») a été publiée et est effective à compter du 15.10.2020.

1. DÉFINITIONS

Services connectés désigne les services basés sur l'emplacement (les recherches locales, les informations sur la circulation, le prix du carburant, les informations météo, etc.), nécessitant une forme de connectivité en ligne (accès aux données via une carte SIM ou Bluetooth, accès sans fil à Internet, récepteur TMC, etc.) sur votre appareil de navigation.

Contenu désigne des cartes, points d'intérêt, contenu 3D, voix, fichiers linguistiques et autres types de contenu de navigation pouvant être téléchargés sur votre appareil de navigation et utilisés grâce à votre logiciel.

Dispositif signifie ce que vous utilisez pour vous inscrire ou interagir avec le bulletin d'information (ordinateur portable, ordinateur de bureau, tablette, téléphone portable ou tout autre appareil électronique).

Produit gratuit signifie les Mises à jour, le Contenu et les Services connectés auxquels l'Utilisateur a le droit gratuitement au cours de la période Mapcare.

RGPD désigne le Règlement 2016/679 (UE) du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE.

Période Mapcare signifie la période pendant laquelle un Produit gratuit est disponible et fourni pour l'Utilisateur (habituellement une période de trois ans).

Par **appareil de navigation**, on entend le système de navigation intégré dans votre véhicule (y compris la carte SD/clé USB ou tout autre support de données contenant les données de navigation).

NNG désigne la société anonyme NNG Software Developing et Commercial Ltd.

Siège social :	Szépüvgyi út 35-37., H-1037 Budapest, Hongrie
Tribunal de commerce :	Tribunal de commerce de la Cour d'appel régionale de Budapest (Fővárosi Törvényszék)
Numéro d'immatriculation de la société :	01-09-891838
Numéro de taxe :	13357845-2-44
Adresse e-mail :	privacy@nng.com

Partenaire désigne l'entité Mazda suivante :

- Mazda Motor Europe GmbH (Hitdorfer Strasse 73, 51371 Leverkusen, Allemagne)

Produit désigne les Mises à jour, le Contenu et les Services connectés.

Profilage désigne le traitement automatisé des données personnelles, telles que listées au point 2.4.2.2, afin de fournir à l'Utilisateur des bulletins d'information personnalisés qui le concernent et correspondent à son/ses Appareil(s) de navigation enregistré(s), en vue d'améliorer son expérience et sa satisfaction.

Site désigne <https://mazda.welcome.naviextras.com/>

Logiciel désigne le logiciel de navigation s'exécutant sur votre Appareil de navigation.

Mazda Update Toolbox désigne un outil logiciel gratuit pour PC et OSX, servant à télécharger des mises à jour et des produits depuis les serveurs de NNG et les télécharger sur votre appareil de navigation.

Mises à jour désigne les mises à jour de Contenu et Logiciel fournis par le fabricant de votre Appareil de navigation ou le développeur du Logiciel, ajoutant des fonctionnalités supplémentaires, des nouvelles versions de Contenu ou corrigeant certains problèmes de Logiciel connus.

Utilisateur ou **Vous** désigne un utilisateur inscrit sur le Site et/ou à Mazda Update Toolbox.

Activité de l'Utilisateur signifie les données d'emplacement et de comportement (sélection de la langue dans Mazda Update Toolbox/sur le site, produits mis dans le panier de l'Utilisateur), l'historique de la navigation en ligne, les profils d'utilisation (fréquence/profils des connexions pour enquêter sur les fraudes, piratage de Mazda Update Toolbox/du site).

VIN (Vehicle Identification Number, numéro d'identification du véhicule) désigne le numéro de série unique du vé

2. POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

2.1. Objectif de ce document

Cette Politique définit les conditions générales sur la façon dont les informations personnelles de la personne concernée (désignées ci-après « Utilisateur » ou « Vous ») sont traitées. Veuillez lire ces conditions générales attentivement !

2.2. Disponibilité et mise à jour de ce document

NNG se réserve le droit de modifier unilatéralement ce document à tout moment. Nous vous conseillons de consulter le Site et à Mazda Update Toolbox de temps en temps afin d'obtenir les dernières informations. Toutefois, vous serez également informé(e) des modifications significatives apportées à cette Politique (par ex. base juridique du traitement, champ d'application des données traitées, personne du service de traitement des données).

2.3. Contrôleur de données

2.3.1. Les données fournies sur le Site ou à Mazda Update Toolbox sont traitées par NNG.

2.3.2. Les données fournies sont accessibles aux personnes suivantes :

- le personnel et les dirigeants de NNG qui sont impliqués dans la collecte des données ;
- Les spécialistes informatiques exécutant un éventail de tâches informatiques liées au fonctionnement et à la maintenance du système informatique de NNG dans le cadre de leur rôle au sein de NNG, en relation avec l'exécution de leurs fonctions associées à l'objectif de cette Politique.

2.3.3. En ce qui concerne les données décrites dans la section 2.4.3.2 de cette Politique, NNG et le Partenaire sont considérés comme contrôleur de données, tel que décrit dans la section 2.4.3.5.

2.4. Traitement de données

2.4.1. *Traitement des données fournies par l'Utilisateur au cours de l'inscription dans Mazda Update Toolbox*

2.4.1.1. *Objectif du traitement des données*

- a. Administrer les inscriptions dans Mazda Update Toolbox et la maintenance des comptes des Utilisateurs.

Si l'utilisateur souhaite télécharger ou acheter un Produit, il/elle devra télécharger Mazda Update Toolbox via le lien disponible sur le Site et s'inscrire dans Mazda Update Toolbox. La gestion du compte de l'Utilisateur comprend, sans s'y limiter, l'exécution des obligations de NNG en rapport avec vos droits spécifiés dans la section 2.7.

- b. Fourniture des Mises à jour

Le processus d'une mise à jour est le suivant : l'Utilisateur peut supprimer la carte SD l'unité principale de navigation à la main. La carte SD contient toutes les informations qui sont nécessaires pour effectuer une mise à jour.

L'Utilisateur doit insérer la carte SD dans son ordinateur et lancer l'application Mazda Update Toolbox. En utilisant l'application Mazda Update Toolbox, des informations listées dans la section 2.4.1.2 b) sont envoyées de Mazda Update Toolbox au serveur NNG.

c. Système d'envoi de notifications

NNG envoie des notifications au système concernant des problèmes techniques liés à l'accès aux produits et pendant celui-ci, y compris, mais sans s'y limiter, les problèmes techniques pendant le téléchargement du contenu, toute notification relative aux mises à jour pendant la période Mapcare, notification relative à la date d'expiration de Mapcare, à la sortie d'une nouvelle Mazda Update Toolbox et aux modifications de la politique de confidentialité.

2.4.1.2. *Champ d'application des données personnelles traitées de l'Utilisateur fournies au cours de l'inscription et/ou de l'utilisation pour l'utilisation de Mazda Update Toolbox :*

a) Les informations suivantes sont traitées sur l'inscription de l'Utilisateur :

- Nom de l'Utilisateur ;
- Adresse e-mail de l'Utilisateur ;
- Pays ;
- Activité de l'Utilisateur,
- Mot de passe.

b) Les informations suivantes sont traitées en rapport avec la reconnaissance de l'appareil de navigation :

- marques et modèles pour identifier l'Appareil de navigation ;
- ID logiciel (un identifiant a été créé à partir du VIN à l'aide de la fonction de hachage unidirectionnelle) ;
- numéro d'IMEI (Identité internationale d'équipement mobile) ;
- version du logiciel ;
- date de la première utilisation (le moment de la première position GPS fixe de l'unité principale de navigation) ;
- VIN.

2.4.1.3. *Base juridique du traitement des données*

Les données sont traitées dans le respect du RGPD et de l'ensemble des lois locales applicables.

La base juridique du traitement des données est le consentement exprès de l'Utilisateur donné conformément à l'article 6, paragraphe 1, point b du GDPR. Pendant la période Mapcare, NNG vous fournit des produits gratuits en tant

que sous-traitant de Mazda et traite vos données afin que vous puissiez accéder et télécharger les produits gratuits pendant la période Mapcare. Après l'expiration de la période Mapcare, vous pourrez acheter des produits directement auprès de NNG pour votre appareil de navigation. NNG traite vos données afin de conclure un tel contrat d'achat, d'exécuter ledit contrat et de gérer votre compte, comme l'historique de votre appareil de navigation.

2.4.1.4. *Durée du traitement des données*

Vos données personnelles téléchargées via Mazda Update Toolbox sont retenues pendant la période où toute Mise à jour ou Produit est disponible et prise en charge par NNG, ou jusqu'à ce que vous annuliez votre compte. Nonobstant ce qui précède, NNG doit immédiatement supprimer vos données personnelles si vous en demandez expressément la suppression et s'il n'existe aucun motif juridique valable pour le traitement des données.

2.4.2. *Traitement des données fournies par l'Utilisateur pour recevoir les bulletins d'information*

2.4.2.1. *Objectif du traitement des données*

L'Utilisateur peut s'abonner au bulletin d'information de NNG soit sur le Site et/ou dans à Mazda Update Toolbox en cochant la case appropriée.

NNG envoie des bulletins d'information pour informer l'Utilisateur des nouveaux produits (par exemple, la disponibilité de mises à jour du contenu) et des promotions ou d'autres activités de marketing. Afin de vous envoyer des bulletins d'information personnalisés qui vous concernent et correspondent à votre/vos Appareil(s) de navigation enregistré(s), et ainsi améliorer votre expérience et votre satisfaction en tant qu'Utilisateur, NNG met en œuvre des techniques de Profilage avec l'aide de salesforce.com EMEA Limited, agissant en tant que service de traitement des données, pour recevoir des informations relatives à votre Appareil et à la région géographique dans laquelle se trouve votre Appareil.

Veillez noter que NNG peut à tout moment décider d'arrêter l'envoi de bulletins d'information sans préavis ni aucune autre forme de responsabilité ou obligation.

2.4.2.2. *Champ d'application des données personnelles traitées de l'Utilisateur*

- Nom de l'Utilisateur ;
- Adresse e-mail de l'Utilisateur,
- Langue de l'utilisateur.

Données traitées à des fins de Profilage :

- Interaction de l'Utilisateur avec l'e-mail livré (c.-à-d. si l'e-mail a été ouvert ou non, combien de fois le destinataire a cliqué dessus, si le destinataire a lu l'e-mail en entier) ;
- Taux de rebond des bulletins d'information envoyés à l'Utilisateur ;
- Système d'exploitation et version du système d'exploitation de l'Appareil ;
- Type et version du client de messagerie de l'Utilisateur ;
- Type de l'Appareil (notamment le fabricant de l'Appareil, si l'Appareil est considéré comme un téléphone ou non, et la résolution d'écran) ;
- Adresse IP et données de géolocalisation (par ex. informations nationales/régionales).

2.4.2.3. *Base juridique du traitement des données*

Les données sont traitées dans le respect du RGPD et de l'ensemble des lois locales applicables.

Base juridique du traitement des données :

- le consentement de l'Utilisateur donné conformément au point a) de la section 6(1) du RGPD. ; et
- les sections 6(1) et (2) de la Loi XLVIII de 2008 relative aux conditions fondamentales et à certaines limites des activités de publicité économique (« Loi sur la publicité »).

2.4.2.4. *Durée du traitement des données et abonnement aux bulletins d'information*

2.4.2.4.1. Vos données personnelles téléchargées sur le Site et/ou sur à Mazda Update Toolbox sont retenues pendant la période où la Mise à jour est disponible, et votre Appareil de navigation est pris en charge par NNG, ou jusqu'à ce que vous annuliez votre abonnement au bulletin d'information.

2.4.2.4.2. L'Utilisateur peut retirer son consentement à tout moment comme suit :

- En suivant les instructions figurant dans le bulletin d'information. Cliquez sur le lien de désabonnement au bas de la lettre d'information.
- En vous connectant à votre compte Utilisateur via Mazda Update Toolbox, où vous pouvez désactiver la case à cocher appropriée.
- En envoyant une demande à NNG par ce lien : <https://nng-npss.atlassian.net/servicedesk/customer/portals>.
- En envoyant un courrier à l'adresse postale de NNG (le siège social) indiquée à la section 1.

2.4.2.4.3. Veuillez noter que vous désabonner du bulletin d'information n'a aucune incidence sur la licéité du traitement des données basé sur votre consentement et effectué avant un tel retrait, et que se désabonner du bulletin d'information n'équivaut pas à annuler votre compte (voir la section 2.7.6). Veuillez noter que les notifications du système envoyées en

vertu de la section 2.4.1.1 c. ne sont pas équivalentes aux lettres d'information. Un désabonnement des lettres d'information n'affecte donc pas la légalité de l'envoi des notifications du système.

2.4.3. *Coopération avec le Partenaire afin d'informer l'Utilisateur des Contenus disponibles et des Mises à jour auxquels l'Utilisateur a le droit*

2.4.3.1. *Objectif du traitement des données*

NNG transfère les données définies dans la section 2.4.3.2 au Partenaire aux fins suivantes :

Après l'achat d'un véhicule, l'Utilisateur a le droit de télécharger des Mises à jour et des nouveaux contenus (i) sans frais supplémentaires pendant la période Mapcare et (ii) moyennant des frais au terme de cette période Mapcare.

Étant donné que NNG est le prestataire technique de la Mise à jour, certaines informations sont uniquement disponibles pour NNG (par ex. les informations sur le fait que l'Utilisateur a déjà téléchargé le logiciel). Par conséquent, afin de fournir à l'Utilisateur un service de bonne qualité et d'éviter d'envoyer des notifications à un Utilisateur ayant déjà téléchargé le nouveau Contenu, NNG transfère les données décrites dans la section 2.4.3.2 pour le Partenaire. Les Partenaires utilisent les données personnelles transférées pour informer l'Utilisateur sur de nouveaux Produits pendant et après la période Mapcare.

2.4.3.2. *Champ d'application des données traitées*

NNG transfère les informations suivantes au Partenaire :

- VIN ;
- date de la dernière mise à jour ;
- version de la mise à jour ;
- date de la première utilisation (e moment de la première position GPS fixe de l'unité principale de navigation)
- début et expiration de la période Mapcare.

NNG et les Sociétés Partenaires ou Mazda (telles que définies ci-dessous) disposent toutes deux d'une base de données contenant tous les VIN pertinents en fonction du pays de l'Utilisateur (c'est-à-dire que le Dispositif de navigation a été vendu et/ou enregistré). Les informations susmentionnées (date de la dernière mise à jour, version de la mise à jour) sont des données générées dans le système de NNG et peuvent être établies en comparant les deux bases de données des VIN.

2.4.3.3. *Base juridique du traitement des données*

Les données sont traitées dans le respect du RGPD et de l'ensemble des lois locales applicables.

La base juridique du traitement des données est le consentement exprès de l'Utilisateur donné conformément à l'article 6, paragraphe 1, point b du GDPR.

2.4.3.4. *Durée du traitement des données*

Vos données personnelles téléchargées via Mazda Update Toolbox sont retenues par NNG pendant la période où toute Mise à jour ou Produit quelconque est disponible et pris en charge par NNG, ou jusqu'à ce que vous annuliez votre compte.

Nonobstant ce qui précède, NNG doit immédiatement supprimer vos données personnelles si vous en demandez expressément la suppression et s'il n'existe aucun motif juridique valable pour le traitement des données.

2.4.3.5. *Partenaire faisant office de Contrôleur*

2.4.3.5.1. Les données personnelles des Utilisateurs sont transférées au Partenaire (c'est-à-dire à Mazda Europe) en cas d'inscription des Utilisateurs sur le Site européen ou d'enregistrement dans à Mazda Update Toolbox à l'aide d'un Dispositif de navigation européen. Le Partenaire agit en tant que responsable du traitement des données personnelles transmises au Partenaire par NNG. Le Partenaire traite les données personnelles au nom des Compagnies Mazda, tel que spécifié à l'Annexe A de la Politique, et stocke les données personnelles sur le territoire de l'EEE. Le Partenaire agira en tant que responsable du traitement des données de la société Mazda concernée et partagera les données personnelles de l'Utilisateur avec la société Mazda concernée dont la liste figure à l'Annexe A que l'Appareil de navigation a été vendu à l'origine afin que l'Utilisateur reçoive un service de bonne qualité et le contenu le plus récent disponible sur l'Appareil de navigation. Ce traitement de données aura lieu sur la base de la relation juridique entre le Partenaire et la Société Mazda concernée.

2.4.3.5.2. Le Partenaire est considéré comme responsable du traitement des données personnelles transférées au Partenaire et ces données sont traitées par le Partenaire conformément aux dispositions de sa Politique de Confidentialité (<https://www.mazdamotors.eu/en/privacy-statement/>) Le traitement des données effectué par le Partenaire, c'est-à-dire le transfert ultérieur de données personnelles au sein du groupe Mazda, n'est pas couvert par la présente Politique.

2.4.3.5.3. NNG ne traite pas et ne sera donc pas tenu responsable de ces données supplémentaires que vous avez fournies lors de l'utilisation du service sur le site du Partenaire ou de toute autre société Mazda.

2.4.3.5.4. Suite au transfert des données personnelles décrites dans la section 2.4.3.2. le Partenaire est directement responsable du traitement de ces données. En cas d'une réclamation quelconque relative au traitement des données, à compter de cette date, l'Utilisateur doit directement adresser cette réclamation au Partenaire.

2.5. Service de traitement des données

2.5.1. Traitement des données relatives à l'application des droits de l'Utilisateur spécifiés à la section 2.7

2.5.1.1. Afin de faire valoir vos droits en tant que personne concernée, comme indiqué dans la section 2.7, NNG coopère avec le sous-traitant de données suivant :

Nom du service de traitement des données de NNG : Atlassian Corporation Plc

Adresse du service de traitement des données : Exchange House
Primrose Street
Londres EC2A 2EG
c/o Herbert Smith Freehills LLP

Site Web : <https://www.atlassian.com/>

Coordonnées : <https://www.atlassian.com/company/contact>

Atlassian fournit à NNG un système en ligne qui lui permet de gérer la réception de vos demandes envoyées par le biais du formulaire en ligne spécifié à la section 2.7.2 i concernant l'application de vos droits en tant que personne concernée et l'envoi de réponses à votre demande.

2.5.2. *Traitement des données relatif à l'envoi de bulletins d'information*

2.5.2.1. Pour envoyer les bulletins d'information, NNG coopère avec Salesforce.com en tant que service de traitement des données qui fournit des services marketing par e-mail. Le service de traitement des données fournit à NNG un système en ligne (désigné ci-après le « Système ») à travers lequel NNG peut gérer l'envoi des bulletins d'information aux Utilisateurs. Le service de traitement des données n'a pas accès au contenu téléchargé par NNG sur le Système.

2.5.2.2. Le Système est utilisé aux fins suivantes dans le but d'améliorer l'expérience des Utilisateurs :

- stockage des données personnelles de l'Utilisateur ;
- envoi des e-mails à l'Utilisateur ;
- analyse de l'interaction de l'Utilisateur avec l'e-mail livré (en particulier si l'e-mail a été ouvert ou non, combien de fois le destinataire a cliqué dessus, si le destinataire a lu l'e-mail en entier) ;
- analyse du taux de rebond (par ex. les cas où l'adresse e-mail est invalide ou l'e-mail est listé en tant que message indésirable) ;
- Collecte des données de l'Appareil enregistré de l'Utilisateur et sa géolocalisation (système d'exploitation et version du système d'exploitation de l'Appareil ; type et version du client de messagerie de l'Utilisateur ; type de l'Appareil (notamment le fabricant de l'Appareil, si l'Appareil est

considéré comme un téléphone ou non, et la résolution d'écran) ; adresse IP et données de géolocalisation (par ex. informations nationales/régionales)).

- 2.5.2.3. Les données de l'Utilisateur listées dans la section 2.4.2.2 sont stockées dans le Système et sur les serveurs de NNG.

2.5.3. *Traitement des données liées à la fourniture des mises à jour à l'Utilisateur*

- 2.5.3.1. Afin de pouvoir Vous fournir les mises à jour, NNG utilise les services cloud fournis par Microsoft Azure.

Nom de la société :	Microsoft Ireland Operations, Ltd.
Adresse :	Carmenhall Road Sandyford, Dublin 18, Irlande
Site Web :	https://azure.microsoft.com/hu-hu/
Contact :	https://azure.microsoft.com/hu-hu/overview/sales-number/

Microsoft a accès à toutes les données personnelles des Utilisateurs listées dans la présente Politique.

2.6. Sécurité des données

- 2.6.1. NNG respecte tous les règlements en vigueur concernant la sécurité des données personnelles. Par conséquent, NNG et ses processeurs de données autorisés mettent en place des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les données personnelles, et établissent des règles de procédure adéquates pour faire respecter les dispositions de la GDPR concernant la confidentialité et la sécurité du traitement des données.

2.7. Droits et recours

- 2.7.1. Toute information personnelle que vous soumettrez à NNG devra être authentique, complète et précise à tous égards. Vous pouvez modifier vos données personnelles à tout moment en vous connectant à votre compte d'Utilisateur via Mazda Update Toolbox.
- 2.7.2. Vous êtes habilité à exercer les droits suivants en relation avec les activités de traitement des données de NNG :
- Demander des informations sur le traitement de vos données à caractère personnel (voir section 2.7.3) ;
 - demander la portabilité des données (2.7.4).
 - Demander la rectification de vos données personnelles (voir section 2.7.5) ;

- Demander la suppression de vos données à caractère personnel ou la limitation du traitement de vos données à caractère personnel (voir les sections 2.7.6 et 2.7.7) ;
- S'opposer au traitement des données de NNG (voir section 2.7.8).

Si vous souhaitez exercer l'un de vos droits détaillés ci-dessus, veuillez envoyer votre demande en utilisant l'un des moyens suivants :

- En envoyant une demande à NNG par ce lien : <https://nng-npss.atlassian.net/servicedesk/customer/portals>.
- En envoyant un courrier électronique à l'adresse e-mail de NNG spécifiée dans la section 1.
- En envoyant un courrier à l'adresse postale de NNG (le siège social) indiquée à la section 1.

2.7.3. Vous avez le droit de demander des informations sur les données vous concernant et sur le traitement effectué par NNG, en particulier des informations sur la nature des données personnelles vous concernant qui sont stockées ; les sources à partir desquelles elles ont été obtenues ; la finalité, les motifs et la durée du traitement ; si vos données personnelles sont mises à la disposition d'autres personnes, la base juridique et les destinataires ; et tout incident de protection des données en relation avec vos données personnelles. NNG doit fournir des informations écrites sur le traitement de vos données personnelles dans le mois qui suit la réception de la demande. Il vous est également possible de demander la correction de vos données personnelles.

2.7.4. Vous êtes également en droit de demander une copie structurée, sous une forme lisible par machine et couramment utilisée de vos données personnelles que NNG traite conformément aux conditions stipulées à l'Article 20 du RGPD.

Vous avez le droit de transmettre vos données personnelles à un autre contrôleur ou, lorsque cela est techniquement possible, vous pouvez demander à NNG de transférer vos données personnelles directement à un autre contrôleur, tel que spécifié à l'Article 20 du RGPD.

2.7.5. Si vos données personnelles ne sont pas correctes, vous pouvez demander à NNG de rectifier ces données, à condition que les données correctes soient à la disposition de NNG.

2.7.6. Vos données personnelles seront supprimées à votre demande, conformément aux lois applicables. NNG supprimera toutes les données personnelles stockées en conformité avec cette Politique en camouflant vos données personnelles, en les rendant anonymes de façon permanente et irréversible.

Veillez noter que vos données ne seront pas supprimées si leur traitement est requis par la loi ou si d'autres exceptions s'appliquent en vertu de la loi en vigueur.

2.7.7. Vous avez le droit d'obtenir la restriction du traitement par NNG dans les cas suivants :

- a) Vous contestez l'exactitude de vos données personnelles traitées, pendant une période permettant à NNG de vérifier l'exactitude de vos données personnelles ;
 - b) Le traitement est illicite et vous vous opposez à la suppression de vos données personnelles, vous avez le droit de demander la restriction de leur utilisation à la place ;
 - c) NNG n'a plus besoin de vos données personnelles aux fins du traitement, mais vous avez besoin que NNG continue à traiter vos données afin d'établir, de faire valoir ou de contester des réclamations judiciaires ;
 - d) Vous vous êtes opposé(e) au traitement, en attendant la vérification visant à déterminer si les motifs légitimes de NNG prévalent sur les vôtres.
- 2.7.8. À tout moment, vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données personnelles conformément à certaines conditions en vertu des lois applicables, vous pouvez vous opposer séparément au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, incluant le Profilage, tel que décrit dans la présente. Dans ce cas, NNG ne traitera plus vos données personnelles à moins que NNG ne puisse démontrer des raisons impérieuses et légitimes concernant leur traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés en matière de protection des données, ou si le traitement est nécessaire afin d'établir, de faire valoir ou de contester des réclamations judiciaires.
- 2.7.9. Vous pouvez déposer une plainte concernant le traitement de vos données personnelles auprès de l'Autorité nationale pour la protection des données et la liberté d'information (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság — NAIH, adresse : H-1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11. ; adresse postale : H-1374 Budapest, Pf. 603.; téléphone : +36-1-391-1400 ; fax : +36-1-391-1410 ; e-mail : ugyfelszolgalat@naih.hu) ou de l'autorité de protection des données de votre pays natal ou de résidence.
- 2.7.10. Indépendamment du dépôt d'une plainte auprès de la NAIH, vous pouvez vous adresser au tribunal conformément aux dispositions décrites dans le RGPD si vos droits sont violés. Selon votre décision, la procédure peut être lancée devant le tribunal, dans la juridiction où vous êtes domicilié(e) ou celle de votre adresse temporaire. Avant d'entamer une procédure juridique, il peut s'avérer utile de discuter de cette plainte avec NNG.
- 2.7.11. Vos droits et recours détaillés sont régis par les Articles 15-21 de la Loi sur la protection de la vie privée (RGPD).

2.8. Contacter NNG

Votre avis est essentiel. Si vous avez des commentaires, des questions, ou si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le traitement des données à NNG, veuillez envoyer votre demande comme indiqué à la section 2.7.2. Nous traiterons les informations soumises en toute confidentialité. Notre représentant vous contactera dans un délai raisonnable.

Le délégué à la protection des données (DPD) de NNG peut être contacté à l'adresse e-mail : DPO@nng.com.

Annexe A
Liste des entreprises Mazda
au nom de
Le partenaire reçoit et traite
les données personnelles

1. **Mazda Motors (Deutschland) GmbH**, société constituée et existant en vertu des lois de l'Allemagne, dont le siège social est situé Hitdorfer Strasse 73, 51371 Leverkusen, Allemagne, et inscrite au registre du commerce de Cologne sous le numéro HRB 48377
2. **Mazda Automobiles France SAS**, société anonyme de droit français, dont le siège social est situé 34 Rue de la Croix de Fer, 78100 Saint-Germain-en-Laye, France, immatriculée au Registre du Commerce de Versailles sous le numéro 434 455 960
3. **Mazda Automoviles Espana S.A.**, société de droit espagnol, ayant son siège social à C/ Manuel Pombo Angulo, 28, 28050 Madrid, Espagne, et inscrite au Registre du Commerce de Madrid sous le numéro Sección 8, Hoja 252860
4. **Mazda Austria GmbH**, société de droit autrichien, dont le siège social est situé Ernst-Diez-Straße 3, 9020 Klagenfurt, Autriche, inscrite au registre du commerce de Klagenfurt sous le numéro FN 101538 x
5. **Mazda Motor Italia S.P.A.**, société de droit italien, ayant son siège social à Viale A. Marchetti 105, 00148 Rome, Italie, et immatriculée au Registre du Commerce de Rome sous le numéro 05916001000
6. **Mazda Motor de Portugal Lda**, société de droit portugais, ayant son siège social à Avenida José Malhoa, nº 16, Piso 3, Fracção B2, 1070 158 Lisbonne, Portugal, et inscrite au Registre du Commerce de Lisbonne sous le N° 8623/1995-02-08
7. **Mazda Suisse SA**, société anonyme de droit suisse, ayant son siège social avenue des Morgines 12, 1213 Petit-Lancy, Suisse, et inscrite au registre du commerce de Genève sous le numéro féd : CH-660.0.443.980-3
8. **Mazda Motors UK Ltd**, une société constituée et existant en vertu des lois de l'Angleterre et du Pays de Galles, ayant son siège social à Victory Way, Crossways Business Park, Dartford, Kent DA2 6DT, Grande-Bretagne, et inscrite au registre du commerce de Birmingham sous le numéro 4212655
9. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Belux**, une division de Mazda Motor Logistics Europe N.V., ayant son siège social à Blaasveldstraat 162, 2830 Willebroek, Belgique, et inscrite au Registre du Commerce de Malines sous le numéro 0406.024.281
10. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Denmark**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Vojensvej 11, 2610 Roedovre, Danemark et inscrite au registre du commerce de Copenhague sous le numéro CVR-nr 10117615
11. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Ireland**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, dont le siège social est situé Suite 6, 2nd Floor, Northwood House, Northwood, Santry, D09NR04 Dublin, Irlande et enregistrée au registre du commerce de Dublin sous le numéro Tax IE 9973602M
12. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Nederland**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Kouwe Hoek 8, 2741 PX Waddinxveen, Pays-Bas, et inscrite au Registre du Commerce d'Amsterdam sous le numéro 34292696
13. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Norge**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Lienga 2, 1411 Kolbotn, 0217 Oppegard, Norvège et inscrite au registre du commerce de Brønnøysund sous le numéro 986 632 212

14. **Mazda Motor Logistics Europe NV Mazda Motor Sverige**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Faktorvaegen 9, 434 37 Kungsbacka, Suède et inscrite au registre du commerce de Sundsvall sous le numéro 516403-4919
15. **Mazda Motor Logistics Europe Spolka Z Ograniczona Odpowiedzialnoscia Oddzialnoscia Oddzial W Polsce**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social ul. Postepu 14b, 02-676 Varsovie, Pologne, et immatriculée au registre du commerce de Varsovie sous le numéro KRS N° 0000291999
16. **Mazda Motor Logistics Europe NV, organizacna zložka**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Cesta na Senec 2/A, 82104 Bratislava, Slovaquie, et inscrite au registre du commerce de Bratislava sous le numéro 36671207
17. **Mazda Motor Logistics Europe NV, organizační složka**, une division de Mazda Motor Logistics Europe NV, ayant son siège social à Türkova 2319/5b, 14900 Prague 4, République tchèque, et inscrite au registre du commerce de Prague sous le numéro 27594947
18. **Mazda Motor Croatia d.o.o.**, ayant son siège social à Hektoroviceva ulica 2, 10000 Zagreb, Croatie, et inscrite au registre du commerce de Zagreb sous le numéro 080169988
19. **Mazda Motor Hungary Kft.** ayant son siège social à Infopark setany 1, 1117 Budapest, Hongrie, et inscrite au Registre du Commerce de Budapest sous le numéro Cg. 01-09-166159
20. **Mazda Motor Slovenija d.o.o.**, ayant son siège social à Dolenjska cesta 242 c, 1000 Ljubljana, Slovénie, et inscrite au registre du commerce de Ljubljana sous le numéro 5672040000
21. **Mazda Motor Logistics Europe NV**, société de droit belge, dont le siège social est situé Blaasveldstraat 162, 2830 Willebroek, Belgique, immatriculée au registre du commerce belge sous le numéro 0406.024.281